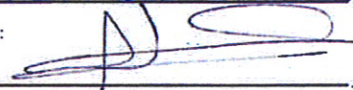


 		CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Française EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL (R(CE) n°1005/2008 du 29 septembre 2008)																													
1	Numéro du certificat : (certificate number)	F R A 2 0 1 5 C S P 0 0 0 3 7 7 code pays iso alpha 4 année département/PTOM n°ordre unique	Partie réservée à l'administration (reserved for the administration)																												
Nom de l'autorité validant le certificat : (name of the validating authority)		CROSSA ETEL Centre de Surveillance des Pêches 40 avenue Louis Bougo - BP 48 56410 ETEL																													
Adresse : (address)		Cachet (tampon) : (seal/stamp)																													
Contact (tél, fax, mél) : (contact:tel,fax,email)		Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75																													
2	Nom du navire de pêche (en capitales) : name of fishing vessel																														
VIA MISTRAL																															
Pavillon (code iso alpha 3): FRA		(immatriculation port : name/locode) CONCARNEAU																													
		N°immatriculation Externe (external registration number) CC 790 948																													
Indicateur d'appel : (IRCS)- (international call sign)		N° Lloyd's/OMI le cas échéant (if issued)																													
		F G R Y																													
Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité (préciser le type et le n° d'identification si existant). (type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)		Eaux Internationales ZEE SAO TOME E PRINCIPE n°18DP Val.22/05/16 ZEE GABON N°006 Val. 31/12/2015 ZEECOTE D'IVOIRE n°LPUE/008/2015 Val 30/06/2016																													
		N°inmarsat, fax,tél,adresse électronique : le cas échéant 00 870 322 816 720 viamistral@viamistral.oceanpost.net																													
3	Description du/des produits (description of products)																														
THON TROPICAL CONGELE																															
Type de transformation autorisée à bord : (type of processing authorized on board)																															
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Espèce (species)</th> <th style="width: 15%;">Code du produit (product code)</th> <th style="width: 15%;">Zone(s) de capture (FAO,CIEM,CGPM...)</th> <th style="width: 15%;">dates capture (catch dates)</th> <th style="width: 15%;">pds vif estimé(kg) (estimated live weight)</th> <th style="width: 15%;">pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)</th> <th style="width: 15%;">pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed kg)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>YFT</td> <td>03 03 42</td> <td>FAO 34</td> <td>du 01/08/15 au 13/09/2015</td> <td></td> <td>53880</td> <td></td> </tr> <tr> <td>SKJ</td> <td>03 03 43</td> <td>FAO 34</td> <td>du 01/08/15 au 13/09/2015</td> <td></td> <td>172226</td> <td></td> </tr> <tr> <td>BET</td> <td>03 03 44</td> <td>FAO 34</td> <td>du 01/08/15 au 13/09/2015</td> <td></td> <td>11865</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO,CIEM,CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed kg)	YFT	03 03 42	FAO 34	du 01/08/15 au 13/09/2015		53880		SKJ	03 03 43	FAO 34	du 01/08/15 au 13/09/2015		172226		BET	03 03 44	FAO 34	du 01/08/15 au 13/09/2015		11865				
Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO,CIEM,CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed kg)																									
YFT	03 03 42	FAO 34	du 01/08/15 au 13/09/2015		53880																										
SKJ	03 03 43	FAO 34	du 01/08/15 au 13/09/2015		172226																										
BET	03 03 44	FAO 34	du 01/08/15 au 13/09/2015		11865																										
4	Références des mesures de gestion et de conservation applicables : (references of applicable conservation and management measures)																														
ICCAT Number : FRA00075 + VMS + LIVRE DE BORD																															
5	Nom du capitaine du navire de pêche : (si autre, préciser les nom, qualité, adresse,tél, fax,email) (name of the master of fishing vessel - if different, mention the name, quality, address, tel, fax, email)	C.LASTENET P/o: A.CLAUDE Capitaine d'Armement	signature du capitaine ou du représentant : (signature of the master of fishing vessel or representative)																												
		SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers 29186 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90- Fax : 02 98 97 16 58																													
6	déclaration de transbordement en mer (declaration of transshipment at sea)																														
Nom du capitaine du navire de pêche : (name of master of fishing vessel)																															
Date de transbordement : (date of transshipment)	zone de transbordement : (transshipment area)	position de transbordement : (position of transshipment)																													
date de déclaration : (date of declaration)	signature du capitaine du navire donneur : (sign. of the master of the giving vessel)																														
nom du capitaine du navire receveur : (name of master of receiving vessel)																															
Nom du navire receveur : (name of receiving vessel)		Pavillon (flag):	Indicateur d'appel : (international radio call sign)																												
Signature du capitaine du navire receveur : (signature of the master of the receiving vessel)		N° Lloyd's/OMI le cas échéant (if issued)																													

7	Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transshipment authorization within a port area) Nom de l'autorité autorisant le transbordement : (name of the authority of transshipment)		
	Adresse : (address)	signature de l'autorité : (signature of the authority)	
	Contact (tél, fax, mél): contact (tel, fax, email)	cachet (tampon) : seal / stamp	
	Port de transbordement : (nom/locode) (port of transshipment: name/locode)	Date de transbordement : (date of transshipment)	
8	Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of exporter or company name for the societies) SAUPIQUET S.A. N° SIRET : 8 5 5 8 0 2 4 8 4 0 0 3 7 5 attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N° NUMAGRIN-NUMAGRIT : ☐ aucun numéro attribué attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche Forme juridique : ☐ SNC ☐ entreprise individuelle ☒ SA ☐ SARL ☐ autre (préciser) : Adresse/ Siège social pour les entreprises : SAUPIQUET 11 av. Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX (address / head office for societies) Etablissement de CONCARNEAU : 6 rue des Chalutiers / 29900 Contact (tél, fax, mél): contact (tel, fax, email) 00.33.2.98.97.37.90 phone / 00.33.2.98.97.16.58 fax / pmadec@saupiquet.com Date : 22/09/2015 Signature de l'exportateur ou du mandataire :  (signature of the exporter or representative) En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email) SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers 29186 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90- Fax : 02 98 97 16 58		
9	Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1) Certificat : Validé ☒ Refusé ☐ (certificate) validated Refused Date : 24 SEP. 2015 Signature de l'autorité de validation :  (signature of the authority of validation)		
10	information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)		
11	Declaration de l'importateur (importer declaration) Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of the importer or company name for the societies) Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address / head office for societies) Contact (tél, fax, mél): contact (tel, fax, email) Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code) Documents liés à l'importation indirecte : art. 14 du R(CE) n°1005/2008 Date : Signature de l'importateur : (signature of the importer)		
12	Autorité de contrôle à l'importation (import control authority) Nom/titre : (name/title) suspendue (suspended) ☐ vérification demandée (vérification requested) ☐ validée (validated) ☐ Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate refusée (refused) ☐ le (date) : déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued) Numéro : Date : lieu : (number) (place)		

